Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

# The Chinese Times

Saturday March 7 1931

本 The Chinese Times 館
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
報 Vancouver, B.C. 址

# 大漢公報

中華民國二十年三月七號（星期六）
孔子貳千四百八拾貳年
夏曆歲次辛未年正月拾九

## 言論

### 時局感言

〔記者〕

世無一成不毁之特殊勢力。其較永久者。則與民衆利益較一致者也。曠觀歷史。成敗紛紛。不可勝數。每至大亂過渡時期。割據尤烈。方其時也。固皆威勢隆隆。不可一世。而時移勢遷。輒如煙消雲滅。使人讀歷史者。僅記憶名氏。猶嫌煩瑣。還論其事蹟。中國自古之政爭。皆受帝王思想所支配。其勢力及慾望小者。求爲封建之小朝廷。勢力慾望大者。則欲君臨全國。而輔佐此輩者。亦志在封公襲侯。傳之子孫。澈底言之。皆以土地人民爲私有者也。是以古代政治上特殊勢力。其志趣目的。根本上與民衆利益不一致。故皆不應久存。徒以滔滔天下。只有特殊勢力。無民衆勢力。故只能較量五拾步百步之差。而判其善惡。或者逆取順守。漸與民衆利益較能一致。如是者則較成功。而存在亦較久焉

現代革命原則。爲打破此等歷史上私有土地人民之政爭。而建設完全與民衆利益壹致之政府。進言之。則應爲民衆自身建設政府。卽所謂民治民享民有之政府。是以現代之革命論理。在以達到民主之長治久定爲原則。此等民主勢力。應爲一成不毁者。因民族之生命悠久。非個人或少數團體之比。政治固須偕時代而進化。以期隨時與民衆利益一致。然政權基礎。既爲民衆。則自能隨時謀其本身之利益。故曰可一成而不毁也。卽近代歐西國家。因時代進化之結果。其政體亦往往發生缺陷。然內亂究少。繁榮日增。英國太平已百餘年。法國號稱變動最多。而第三共和以後。已六十年國內不見兵革。美國南北之役以後。亦無內亂焉。此皆政治與民衆利益一致之效也。然此種新時代之政治家。既非封建。亦不帝王。惟受民衆信任。擁護民衆利益。如此之人。只有成功。並無失敗。因無私有政權之心。更無私有土地人民之志。故惟有政策行不行。絕無個人敗不敗。現役軍人。更專司國防。不掌政權。故論公不至發生戰亂。論私亦無從身敗名裂。現代各國大體如是。中國近代之革命。其目的亦在建設民主國家。打倒專制政治。惟專制之積習太久。歷史上之封建帝王思想。尚未剷除。故十九年來戰亂頻仍。在形式的國民革命成功之後。而又見年餘以後之大戰。就全體之結果論之。現在之政治。可謂與民衆利益。極端背馳。假民衆之名義。而行摧毁人民利益之事。凡如此者。在原則上皆不能久存者也。

〔未完〕

## 專載

### 贛西各縣赤禍情形

邱兆琛親歷之報告

朱毛黃彭等股共匪。自遁竄贛邊。卽立意將贛省西南各處盤據。以爲巢穴。查其經營贛省之初。槍枝不過三四百。地不過僅限於井岡一隅。尤不滿千數。惟時該省之剿匪軍楊如軒唐雲山等部。因剿辦不力。以致爲匪所敗。匪勢日大。遂釀成共匪據贛南謀贛東陷

---

## 價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠交面定閱紬不奉呈

本報司理部啓

◎均安棧啟事

馬心喜卽馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

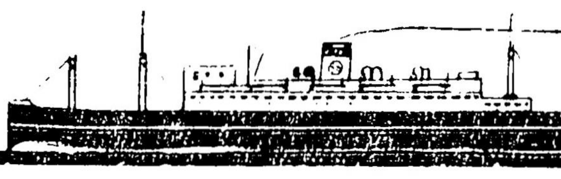
美國郵船打皞公司

他輔總統 三月七日

寬潤高廠清潔餐房

雲埠華人總代理處均安棧馬駿
域埠華人總代理處利同昌馬呈瑞

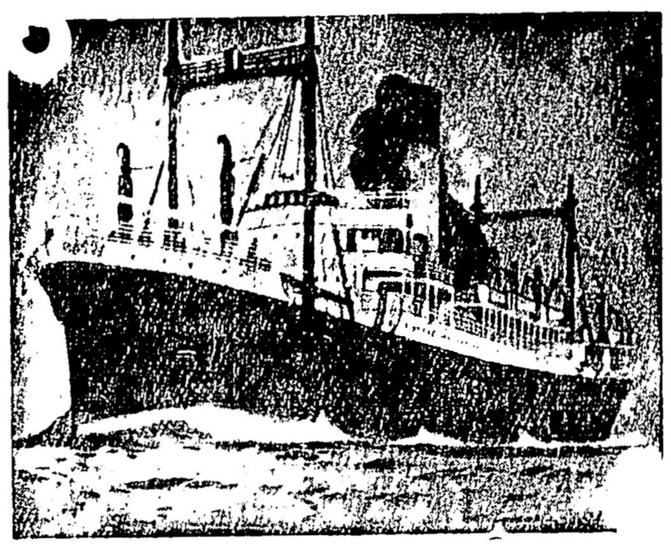
者化愼總統 三月廿壹



## 藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪膳食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君倘祈留意（各搭客須依船期前一日下午落船）

本公司謹啟



| 由雲開行 | 船名 | 到雲域埠 |
|---|---|---|
| 三月十七号 | 千地利市 | 二月廿四号 |
| 四月七号 | 布地羅士 | 三月十七号 |
| 四月廿八号 | 刁沙 | 四月七号 |
| 五月十九号 | 益臣 | 四月廿八號 |
| 六月九号 | 千地利市 | 五月十九号 |

船費 二樓七十五元 大艙五十五元

船期印便 函索卽奉

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B.C.

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
P.O. Box 1455
Victoria B.C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B.C.

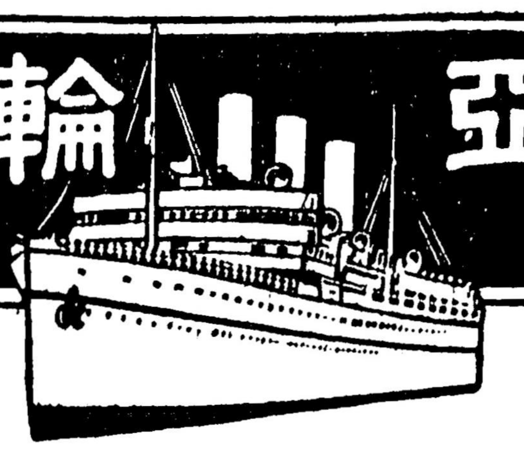
馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

## 詩丕亞輪船公司



### 拾七天到香港

與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
膳食生鮮
艙位通爽

月份牌印妥
承索卽奉

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表

| 船號 | 陽曆日期 |
|---|---|
| 日本皇后 | 二月廿八日 |
| 亞洲皇后 | 三月十四日 |
| 坎拿大 | 三月廿七日 |
| 俄國皇后 | 四月十一日 |
| 日本皇后 | 四月廿五日 |
| 亞洲皇后 | 五月九日 |
| 坎拿大 | 五月廿三日 |

溫哥巴代理葉生公司
太平洋客務總司理司徒旄佈

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B.C.

司徒旄通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B.C.

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B.C.

美國伊利諾省立大學醫學博士
加美兩國政府考驗給予憑証
統理男女老幼內外全科花柳雜症

電話
醫館 Sey. 8703 住宅 Fair2238X

作館時間
十二至三點兩点至五点七点至九点
禮拜下午三点至五点七点至九点
外埠將病狀函告可能對症發藥。

西醫
葉求錦
Kew Ghim Yip M.D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 3131
住所門牌51 Pender St. E.

統理男女老幼內外全科花柳雜症

## 賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

華人來加拿大操作各行工藝祇有壹目的其目的爲何卽自行謀生以免年老時受貧窮之苦慳省錢財固屬易事但宜小心使所慳得之錢財能穩固無失同時宜使所慳得之欵能生利本銀行爲加拿大最大兼最穩固之銀行之一若將所慳得之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必覺歡悅不論貯欵或匯欵對本行將有信仰蓋本行能保其安全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧與本行交易耶

加拿大賚路銀行披露